



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1997/44
27 January 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят третья сессия

Пункт 9 предварительной повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ И ПООЩРЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ
СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О ПРОГРАММЕ И МЕТОДАХ РАБОТЫ
КОМИССИИ

Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека
в Азиатско-тихоокеанском регионе

Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии
с пунктом 24 резолюции 1996/64 Комиссии по правам человека

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1 - 7	3
I. ПЯТОЕ РАБОЧЕЕ СОВЕЩАНИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ РЕГИОНАЛЬНЫМ МЕРОПРИЯТИЯМ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО- ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ	8 - 20	4
A. Мандат и основания для проведения рабочего совещания	8 - 13	4
B. Заседания группы открытого состава по подготовке рабочего совещания	14 - 15	5

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
С. Участники	16 - 17	6
Д. Выводы рабочего совещания	18 - 19	6
II. ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АЗИАТСКО- ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ	20 - 24	7
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ	25 - 26	8
IV. ПОЛОЖЕНИЕ С ПРИСОЕДИНЕНИЕМ ГОСУДАРСТВ АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОГО РЕГИОНА К ОСНОВНЫМ МЕЖДУНАРОДНЫМ ДОГОВОРАМ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА	27	8

Приложение

ВЫВОДЫ ПЯТОГО РАБОЧЕГО СОВЕЩАНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО РЕГИОНАЛЬНЫМ МЕРОПРИЯТИЯМ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО- ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ - АММАН, ИОРДАНИЯ, (5-7 ЯНВАРЯ 1997 ГОДА)	12
--	----

Введение

1. В своей резолюции 1996/64 от 23 апреля 1996 года, озаглавленной "Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе", Комиссия по правам человека вновь подтвердила, что региональные мероприятия играют важную роль в поощрении и защите прав человека и что они должны укреплять универсальные нормы в области прав человека, содержащиеся в международных договорах по правам человека.
2. Комиссия приветствовала проведение региональных рабочих совещаний по различным вопросам прав человека, которые состоялись в Азиатско-тихоокеанском регионе, в том числе рабочее совещание, проведенное в Маниле с 7 по 11 мая 1990 года, рабочее совещание, состоявшееся в Джакарте с 26 по 28 января 1993 года, рабочее совещание, организованное в Сеуле с 18 по 20 июля 1994 года, и рабочее совещание, проведенное в Катманду с 26 по 28 февраля 1996 года.
3. Комиссия утвердила выводы рабочего совещания, состоявшегося в Катманду, включая признание важности поэтапного процесса, направленного на создание регионального механизма поощрения и защиты прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе. Комиссия также приняла к сведению выводы этого рабочего совещания, в которых говорится, в частности, что, хотя опыт других регионов будет по-прежнему внимательно изучаться, представляется очевидным, что при проведении любых региональных мероприятий для Азиатско-тихоокеанского региона следует исходить из потребностей, приоритетов и условий, существующих в этом регионе.
4. Комиссия призвала все государства Азиатско-тихоокеанского региона дополнительно изучить вопрос о создании региональных механизмов поощрения и защиты прав человека. Комиссия попросила Генерального секретаря создать группу открытого состава в целях обеспечения эффективной подготовки следующего рабочего совещания и содействия проведению региональных мероприятий.
5. Генерального секретаря также просили уделять должное внимание странам Азиатско-тихоокеанского региона посредством выделения большего объема ресурсов из имеющихся у Организации Объединенных Наций средств, с тем чтобы страны этого региона могли получать пользу от всех видов деятельности, осуществляемой по программе консультативного обслуживания и технической помощи в области прав человека.
6. Комиссия призвала государства Азиатско-тихоокеанского региона запрашивать помощь на такие цели, как проведение региональных и субрегиональных рабочих совещаний, семинаров и обменов информацией, призванных укреплять региональное сотрудничество в области поощрения и защиты прав человека. Она также призвала все государства Азиатско-тихоокеанского региона рассмотреть вопрос о ратификации международных

договоров по правам человека, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций, или о присоединении к ним с целью обеспечения их всеобщего признания. Она призвала далее все государства и региональные и субрегиональные организации Азиатско-тихоокеанского региона разработать программы образования в области прав человека в этом регионе.

7. Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии дальнейший доклад, содержащий информацию о ходе осуществления резолюции 1996/64. Настоящий доклад представляется в соответствии с этой просьбой.

I. ПЯТОЕ РАБОЧЕЕ СОВЕЩАНИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ РЕГИОНАЛЬНЫМ МЕРОПРИЯТИЯМ ПО ПОощРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ

A. Мандат и основания для проведения рабочего совещания

8. Организация Объединенных Наций на протяжении целого ряда лет повышает роль региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека. Генеральная Ассамблея и Комиссия по правам человека приняли множество резолюций по этому вопросу. Всемирная конференция по правам человека вновь подтвердила важную роль, которую региональные и субрегиональные мероприятия могут играть в деле поощрения и защиты прав человека.

9. Азиатско-тихоокеанский регион является единственным установленным Организацией Объединенных Наций регионом, который не имеет специального договора по правам человека и в котором не создан какой-либо региональный механизм, предназначенный для защиты и поощрения прав человека. "Бангкокская декларация", принятая азиатскими государствами в апреле 1993 года в контексте подготовки ко Всемирной конференции по правам человека, вновь подтвердила "необходимость изучения возможностей создания региональных механизмов поощрения и защиты прав человека в Азии". Генеральный секретарь неоднократно просил Генеральную Ассамблею и Комиссию по правам человека оказывать через посредство Верховного комиссара/Центра по правам человека необходимую помощь правительствам стран этого региона в деле создания таких региональных механизмов.

10. Во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, касающихся региональных механизмов поощрения и защиты прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе, Верховный комиссар/Центр по правам человека в рамках программы технического сотрудничества в области прав человека организовал семинар и четыре рабочих совещания для Азиатско-тихоокеанского региона в сотрудничестве с правительствами принимающих стран в Коломбо в 1982 году, в Маниле в 1990 году, в Джакарте в 1993 году, в Сеуле в 1994 году и в Катманду в 1996 году.

11. В результате проведения упомянутых совещаний в Азиатско-тихоокеанском регионе начался позитивный процесс. В частности, начиная с Сеульского рабочего совещания стали предприниматься усилия по проведению рабочих совещаний ежегодно. Рабочее совещание в Катманду явилось своего рода важным поворотным пунктом, когда впервые из целой серии подобных совещаний это совещание сосредоточило свое внимание на региональных мероприятиях, изучило имеющиеся возможности, определило конкретные мероприятия в качестве "пакетных" решений и завершило свою работу достижением ясного консенсуса в виде согласованных выводов рабочего совещания.

12. Именно в этом контексте с 5 по 7 января 1997 года в Аммане, Иордания, проходило пятое рабочее совещание в рамках программы Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству в области прав человека и в соответствии с резолюцией 1996/64 Комиссии.

13. Долгосрочная цель этого рабочего совещания состояла в обеспечении поощрения и защиты прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе путем создания эффективного регионального механизма по правам человека. Непосредственная цель заключалась в том, чтобы придать ускоренному процессу разработки региональных мероприятий по правам человека в Азиатско-тихоокеанском регионе конкретный характер, а именно обеспечить достижение договоренности по программе регионального сотрудничества в установленных областях.

В. Заседания группы открытого состава по подготовке рабочего совещания

14. Во исполнение резолюции 1996/64 Комиссии и в порядке осуществления выводов рабочего совещания в Катманду была создана рабочая группа открытого состава с целью обеспечить эффективную подготовку рабочего совещания и ускорить разработку региональных мероприятий. В эту рабочую группу открытого состава входят в качестве основных членов представители всех стран, выступивших в качестве принимающих сторон, Филиппины, Индонезия, Республика Корея, Непал и Иордания, а также представители любых других заинтересованных правительств региона и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций/Центр по правам человека.

15. Группа открытого состава провела четыре заседания в Женеве и обсудила различные вопросы, в том числе вопрос об участии национальных учреждений и неправительственных организаций по правам человека, и договорилась относительно предварительной программы и проекта правил процедуры рабочего совещания.

C. Участники

16. Из всех проведенных рабочих совещаний самое широкое участие отмечалось на рабочем совещании в Аммане. В работе этого совещания приняли участие правительства следующей тридцать одной страны: Австралии, Бангладеш, Бахрейна, Бутана, Бруней-Даруссалама, Камбоджи, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Ирака, Японии, Иордании, Кувейта, Ливана, Малайзии, Монголии, Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Омана, Пакистана, Филиппин, Республики Кореи, Самоа, Саудовской Аравии, Сингапура, Шри-Ланки, Таиланда, Йемена. На совещании была представлена Палестинская национальная администрация. В совещании приняли участие представители национальных комиссий по правам человека, а также представители местных и региональных неправительственных организаций. В частности, в работе совещания приняли участие Азиатско-тихоокеанский форум национальных учреждений по правам человека и Азиатско-тихоокеанская группа НПО по содействию осуществлению прав человека, которые представляли, соответственно, национальные комиссии по правам человека и неправительственные организации региона.

17. При открытии рабочего совещания с заявлениями выступили от имени его Высочества коронованного принца – начальник королевского двора Иордании и специальный советник по вопросам национальных учреждений, региональных мероприятий и превентивных стратегий при Верховном комиссаре по правам человека Организации Объединенных Наций.

D. Выводы рабочего совещания

18. Второй раз за время проведения серии рабочих совещаний Амманское рабочее совещание пришло к согласованным выводам, используя основы, заложенные на рабочем совещании в Катманду. Текст этих выводов содержится в приложении к настоящему докладу.

19. В целях ускорения осуществления поэтапного процесса на Амманском рабочем совещании были согласованы два новых ключевых вопроса:

- a) разработка программы регионального технического сотрудничества в целях расширения национальных и региональных возможностей в области прав человека посредством обмена экспертными знаниями, опытом и наиболее удачными практическими навыками;
- b) выработка региональной программы и определение будущей подготовительной работы в области осуществления региональных мероприятий посредством создания рабочей группы.

II. ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ОБЛАСТИ ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АЗИАТСКО-
ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ

20. Генеральный секретарь продолжает уделять особое внимание обеспечению того, чтобы страны Азиатско-Тихоокеанского региона получали пользу от всех видов деятельности, осуществляемой по программе технического сотрудничества в области прав человека и финансируемой либо из регулярного бюджета, либо из Добровольного фонда технического сотрудничества в области прав человека.

A. Программа стипендий Организации Объединенных Наций
в области прав человека

21. В 1996 году представителям правительств следующих стран Азиатско-Тихоокеанского региона были выделены стипендии: Бутана, Камбоджи, Корейской Народно-Демократической Республики, Индии, Иордании, Малайзии, Пакистана, Филиппин.

B. Техническое сотрудничество со странами-бенефициариями
Азиатско-Тихоокеанского региона

22. В порядке осуществления конкретных просьб правительства Вьетнама и правительства Филиппин миссии по оценке потребностей в области отправления правосудия по делам несовершеннолетних были направлены во Вьетнам в марте 1996 года и в Филиппины в июле 1996 года. Таким образом, начаты два новых проекта по укреплению правосудия по делам несовершеннолетних, помимо возрастающего числа проектов технического сотрудничества, которые Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека/Центр по правам человека осуществляет с правительствами стран Азиатско-Тихоокеанского региона.

23. В течение 1996 года осуществлялось большое число мероприятий в рамках программы технического сотрудничества в Камбодже, Монголии, Непале и Папуа-Новой Гвинее. В рамках двухгодичного проекта технического сотрудничества с Палестинской национальной администрацией в секторе Газа размещена группа по осуществлению проекта технического сотрудничества. Основная цель этого проекта состоит в укреплении законности посредством расширения соответствующего функционального потенциала и возможностей, связанных с правами человека, в судебной, полицейской и пенитенциарной службах. Кроме того, совместно с правительством Бутана разработан проект технического сотрудничества. Большинство мероприятий по проекту для Бутана будет выполнено в течение 1997 года. По просьбе правительства Кувейта в марте 1996 года в эту страну была направлена миссия по проведению всесторонней оценки потребностей.

24. Внимание Комиссии обращается на доклад Генерального секретаря по вопросу о консультативном обслуживании в области прав человека, включая Добровольный фонд для технического сотрудничества в области прав человека (Е/CN.4/1997/86), в котором содержится подробная информация относительно деятельности, осуществленной в 1996 году в контексте программы технического сотрудничества в области прав человека Организации Объединенных Наций.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В АЗИАТСКО- ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ

25. В работе Азиатско-тихоокеанского конгресса НПО по правам человека, который состоялся в Дели, Индия, с 6 по 8 декабря 1996 года, приняли участие более 100 делегатов из 28 стран, представляющих национальные и региональные НПО в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Этот Конгресс явился третьей встречей организаций по правам человека в этом регионе и второй со времени проведения Всемирной конференции по правам человека в 1993 году.

26. Одним из вопросов, рассмотренных на этом форуме, по которым были вынесены конкретные рекомендации, явился вопрос о региональных мероприятиях в области прав человека. Эти рекомендации, касающиеся принципов работы регионального механизма по правам человека, были изложены представителем НПО на рабочем совещании в Аммане. Принципы включали в себя недопустимость каких-либо ограничений или отхода от прав, содержащихся в действующих международных нормах и стандартах прав человека, а также уважение универсальности, неделимости и неизбирательности прав человека.

IV. ПОЛОЖЕНИЕ С ПРИСОЕДИНЕНИЕМ ГОСУДАРСТВ АЗИАТСКО- ТИХООКЕАНСКОГО РЕГИОНА К ОСНОВНЫМ МЕЖДУНАРОДНЫМ ДОГОВОРАМ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

27. Ниже дается перечень государств - членов Азиатско-Тихоокеанского региона, из которого видно, какие государства являются участниками различных договоров Организации Объединенных Наций по правам человека или какие из них подписали такие договоры (отмечены буквой "п") по состоянию на 1 ноября 1996 года (с указанием года вступления договора в силу для данного государства или в случае Конвенции о трудящихся-мигрантах - года принятия).

Государство	Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах	Международный пакт о гражданских и политических правах	Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах	Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	Конвенция о правах ребенка	Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
Афганистан	1983	1983			1983	П		1994	
Австралия	1976	1980	1991	1990	1975*	1983	1989*	1991	
Бахрейн	-	-	-	-	1990	-	-	1992	
Бангладеш	-	-	-	-	1979	1984	-	1990	
Бутан	-	-	-	-	П	1981	-	1990	
Бруней-Даруссалам	-	-	-	-	-	-	-	1995	
Камбоджа	1992	1992	-	-	1983	1992	1992	1992	
Китай	-	-	-	-	1982	1981	1988	1992	
Кипр	1976	1976	1992	-	1969*	1985	1991*	1991	
Корейская Народно-Демократическая Республика	1981	1981	-	-	-	-	-	1990	
Фиджи	-	-	-	-	1973	1995	-	1993	
Индия	1979	1979	-	-	1969	1993	-	1993	
Индонезия	-	-	-	-	-	1984	П	1990	
Иран (Исламская Республика)	1976	1976	-	-	1969	-	-	1994	
Ирак	1976	1976	-	-	1970	1986	-	1994	
Япония	1979	1979	-	-	1995	1985	-	1994	
Иордания	1976	1976	-	-	1974	1992	1991	1991	
Кувейт	1996	1996	-	-	1969	1994	1996	1991	
Лаосская Народно-Демократическая Республика	-	-	-	-	1974	1981	-	1991	
Ливан	1976	1976	-	-	1971	-	-	1991	
Малайзия	-	-	-	-	-	1995	-	1995	
Мальдивские Острова	-	-	-	-	1984	1993	-	1991	

Государство	Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах	Международный пакт о гражданских и политических правах	Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах	Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	Конвенция о правах ребенка	Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
Маршалловы Острова	-	-	-	-	-	-	-	1993	-
Монголия	1976	1976	1991	-	1969	1981	-	1990	-
Мьянма	-	-	-	-	-	-	-	1991	-
Непал	1991	1991	1991	-	1971	1991	1991	1990	-
Новая Зеландия	1979	1979	1989	1990	1972	1985	1990*	1993	-
Оман	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Пакистан	-	-	-	-	1969	1996	-	1990	-
Палау	-	-	-	-	-	-	-	1995	-
Папуа-Новая Гвинея	-	-	-	-	1982	1995	-	1993	-
Филиппины	1976	1987	1989	-	1969	1981	1987	1990	1995
Катар	-	-	-	-	1976	-	-	1995	-
Республика Корея	1990	1990	1990	-	1979	1985	1995	1991	-
Самоа	-	-	-	-	-	1992	-	1994	-
Саудовская Аравия	-	-	-	-	-	-	-	1996	-
Соломоновы Острова	1982	-	-	-	1982	-	-	1995	-
Шри-Ланка	1980	1980	-	-	1982	1981	1994	1991	1996
Сирийская Арабская Республика	1976	1976	-	-	1969	-	-	1993	-
Таиланд	-	1997	-	-	-	1985	-	1992	-

Государство	Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах	Международный пакт о гражданских и политических правах	Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах	Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах а/	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	Конвенция о правах ребенка	Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
Объединенные Арабские Эмираты	-	-	-	-	1974	-	-	-	-
Вануату	-	-	-	-	-	1995	-	1993	-
Вьетнам	1982	1982	-	-	1982	1982	-	1990	-
Йемен	1987	1987	-	-	1989	1984	1991	1991	-
ОБЩЕЕ ЧИСЛО ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ	135	136	89	29	148	154	100	187	7

a/ Направлен на отмену смертной казни.

* Указывает на то, что государство-участник признало компетенцию Комитета по ликвидации расовой дискриминации принимать и рассматривать сообщения от отдельных лиц на основании статьи 14 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (всего 23 государства-участника) или Комитета против пыток (всего 38 государств-участников).

Приложение

ВЫВОДЫ ПЯТОГО РАБОЧЕГО СОВЕЩАНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО РЕГИОНАЛЬНЫМ
МЕРОПРИЯТИЯМ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В
АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ (АММАН, 5-7 ЯНВАРЯ 1997 ГОДА)

1. Амманское рабочее совещание вновь подтверждает общие принципы разработки региональных мероприятий в Азиатско-Тихоокеанском регионе, принятые на рабочем совещании в Катманду (1996 год), и еще раз заявляет, что любое такое мероприятие должно исходить из потребностей и приоритетов, установленных правительствами стран региона, и должно быть направлено на их удовлетворение, причем роли, функции, задачи, результаты и достижения должны определяться консенсусом среди правительств стран региона. Амманское рабочее совещание также утвердило "поэтапный", "пакетный" подход, принятый на рабочем совещании в Катманду, согласно которому такой процесс потребует проведения обширных консультаций между правительствами стран региона, учитывая его культурное и религиозное разнообразие.
2. На начальной стадии этого процесса огромное значение имеет ратификация международных договоров о правах человека. Эта начальная стадия должна включать в себя развитие и укрепление национальных возможностей в области прав человека поощрению и защите прав человека. Совещание, отмечая большое число инициативных мероприятий, направленных на развитие национальных учреждений по правам человека и разработку национальных планов действий в регионе, подчеркивает важность и необходимость обмена опытом и экспертными знаниями по всем этим вопросам на региональном уровне.
3. Рабочее совещание настоятельно призывает правительства стран Азиатско-Тихоокеанского региона поощрять создание независимых национальных учреждений по правам человека. Совещание отмечает проведение, после совещания в Катманду, рабочего совещания Азиатско-тихоокеанского форума национальных учреждений по правам человека, полностью поддерживает развитие этого форума и рекомендует, чтобы этот форум был открыт для всех независимых и автономных национальных учреждений региона.
4. Амманское рабочее совещание признает важную роль национальных учреждений по правам человека, а также важную роль гражданского общества, включая НПО, на разных стадиях поэтапного процесса разработки региональных мероприятий: в укреплении национальных возможностей в области прав человека и осуществлении регионального сотрудничества; и приветствует их продолжающееся участие в этом процессе разработки региональных мероприятий.
5. Амманское рабочее совещание вновь подтверждает, что все права человека, гражданские и политические, экономические, социальные и культурные, включая право на самоопределение народов, находящихся под колониальным или чужеземным господством или

иностранной оккупацией, а также право на возвращение являются универсальными, взаимозависимыми и неделимыми и являются законными правами *stricto sensu*.

6. Амманское совещание подтверждает право на развитие в качестве универсального и неотъемлемого права, которое представляет собой составную часть основных прав человека. Совещание призывает государства воздерживаться от любых односторонних действий, не совместимых с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций, которые создавали бы препятствия на пути торговых отношений между государствами и затрудняли полную реализацию прав человека, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в международных договорах о правах человека, и в частности право на такой жизненный уровень, включая пищу и медицинский уход, жилище и необходимое социальное обслуживание, который необходим для поддержания здоровья и благосостояния человека. Рабочее совещание подтверждает, что продовольствие не должно использоваться в качестве средства политического давления. Совещание настоятельно призывает механизмы ООН по правам человека продолжать следить за влиянием таких мер на осуществление прав человека, особенно в отношении уязвимых групп, детей и женщин, с целью более активного поощрения и защиты прав человека таких групп.

7. Амманское рабочее совещание вновь подтверждает важность обеспечения универсальности, объективности и неизбирательности при рассмотрении вопросов прав человека.

8. Амманское рабочее совещание признает важность деятельности Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству в области прав человека в соответствии с потребностями и приоритетами государств-членов и вновь заявляет, что такое техническое сотрудничество не должно превращаться в деятельность Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением прав человека.

9. Амманское рабочее совещание признает, что процесс создания регионального механизма должен проходить поэтапно, при обмене информацией, создании национального потенциала и разработке мер по укреплению доверия.

10. Совещание настоятельно рекомендует разработать и осуществлять в первоочередном порядке программу регионального технического сотрудничества совместно с Центром Организации Объединенных Наций по правам человека, в рамках ее программы технического сотрудничества в целях содействия обмену опытом, экспертными знаниями и наиболее удачными практическими навыками в регионе в целях дальнейшего развития национальных и региональных возможностей в области прав человека.

11. Рабочее совещание постановляет, чтобы рабочая группа в составе представителей правительств стран региона занялась дальнейшей работой на основе согласованных выводов Амманского рабочего совещания, в консультации с Центром по правам человека, национальными учреждениями по правам человека и НПО, а также разработала программу регионального сотрудничества, сосредоточив, свое внимание, в частности, на укреплении

роли национальных учреждений по правам человека в содействии последовательной реализации экономических, социальных и культурных прав; осуществлении права на развитие; разработке методологий эффективного обучения правам человека; разработке руководящих принципов для национальных планов действий в области прав человека, а также разработке стратегий сотрудничества в решении общих проблем.

12. Вышеупомянутая программа будет осуществлена при максимальном использовании экспертных знаний, накопленных в регионе.

13. Рабочее совещание настоятельно призывает правительства стран региона оказывать поддержку этой программе регионального технического сотрудничества и вносить вклад в ее осуществление.

14. Рабочее совещание настоятельно призывает Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Программу развития Организации Объединенных Наций оказывать поддержку этой важной инициативе регионального технического сотрудничества и предоставлять ресурсы для ее осуществления.
